

# J e g y z ő k ö n y v

Készült: Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2016. június 20-án 09:00 órakor tartott soros ülésén.

Az ülés helye: Községháza, tanácskozóterem

Jelen vannak: Tóth Erika elnök  
Zelenyánszki Jánosné elnökhelyettes  
Szabóné Szász Katalin és Czirbuly Mátyásné képviselők,  
Surinné Szász Margit megbízásából Mészár Renáta ügyintéző.

Tóth Erika elnök:

Üdvözli a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes és megnyitja. Javaslatára alapján, - mellyel a képviselők egyetértenek – az alábbi napirend kerül megtárgyalásra;

1. 2016. évi költségvetés módosítása

Előadó: Tóth Erika elnök

2. II. félévi munka- és ülésterv elkészítése

Előadó: Tóth Erika elnök

3. Egyéb ügyek, bejelentések

Előadó: Tóth Erika elnök

Tóth Erika elnök:

A jegyzőkönyv hitelesítésére Szabóné Szász Katalin képviselőt javasolja megbízni.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**24/2016.(VI.20.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a testületi ülés jegyzőkönyvének hitelesítésével – az elnök aláírása mellett – Szabóné Szász Katalin képviselőt bízza meg.  
Felelős: a Szlovák Önkormányzat  
Határidő: azonnal**

1. Napirend;-

Tárgy: 2016. évi költségvetés  
módosítása

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Tóth Erika elnök:

A fentieket kiegészíti azzal, hogy megérkezett a számlára az Országos Szlovák Önkormányzat pályázatán nyert két összeg is.  
100.000,- Ft a szlovák nyelvtanfolyamra és 80.000,- Ft az iskolai munkafüzetek megvásárlására.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

25/2016.(VI.20.)SZÖ

**H a t á r o z a t**

**A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:**

**A határozat hatálya Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata képviselő-testületére terjed ki.**

**A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 132. § (1) bekezdése szerint az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért az elnök felel. A Testület a Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének kiadási és bevételi fő összegét 1.867 E Ft-ban állapítja meg, költségvetési hiányt nem tervez.**

**A megállapított bevételi és kiadási főösszeget előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontását az 1. és 2. melléklet tartalmazza.**

**Az egyéb működési célú támogatásokat államháztartásom belülről és kívülről a 3. melléklet tartalmazza**

**A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a 4. melléklet tartalmazza.**

**A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről szóló előirányzat felhasználási tervet az 5. melléklet tartalmazza.**

A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó döntést nem hozott.

A nemzetiségi önkormányzat közvetett támogatást nem biztosít.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi létszám előirányzat 0.

Jelen határozat kihirdetése napján lép hatályba.

**Felelős:** Tóth Erika elnök

**Határidő:** azonnal

**2.Napirend;-**

**Tárgy:** II. félévi munka- és ülésterv elkészítése

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Tóth Erika elnök:

A tervezet alapján ismerteti a második féléves munkatervet. Fontosnak tartja, hogy az önkormányzat képviselői részt vegyenek az Országos Szlovák Napon, amelyet 2016.július 2-án Mátraszentimrén rendeznek meg. Fontos továbbá az is, hogy megvalósuljanak a saját rendezvények (Folklórfesztivál, Adventi gyertyagyújtás). Új programmal is kibővül a munkaterv, szeptemberben az önkormányzat hagyományos kukoricatörést szeretne megszervezni a Kemencés tanyán.

Zelenyánszki Jánosné képviselő:

Egyetért a munkaterv javaslatával és örül annak, hogy ebben az évben újabb elemmel bővül a programok listája.

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Megemlíti, hogy tavaly nagy sikerűek voltak a rendezvények és ezeket mindenképpen folytatni kell.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**26/2016.(VI.20.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a 2016. évi II. félévi munka- és üléstervét -az írásos előterjesztés szerint – elfogadja.

**Felelős:** Tóth Erika elnök

**Határidő:** azonnal

### 3.Napirend;

**Tárgy:** Egyéb ügyek, bejelentések

a.) „PONT-MI” Közhasznú alapítvány kérelme

*Írásos előterjesztés a jegyzőkönyv mellékletét képezi.*

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy Szlávik Krisztina a „PONT-MI” Közhasznú Egyesület elnöke azzal a kéréssel fordult az önkormányzathoz, hogy a nyári Kemencés Tanyán megrendezendő mese és fafaragó tábor támogassuk.

Zelenyánszki Jánosné képviselő:

A támogatással egyet ért, hiszen nagyon sok gyermek szokott részt venni a kemencés tanyai táborokban, ahol a gyerekek megismerhetik, hogyan éltek őseik a tanyavilágban.

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**27/2016.(VI.20.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata „PONT-MI” Közhasznú Egyesület által, a Kemencés tanyán megrendezendő Mese és fafaragó tábor kézműves műhelyének költségeit 40.000,- Ft-tal támogatja, melyet a 2016-os költségvetés terhére térít meg.**

**Felelős: Tóth Erika elnök**

**Határidő: azonnal**

b.) Részvétel az Országos Szlovák Napon

Tóth Erika elnök:

Elmondja, hogy a Békéscsabán lévő Régiós Központnak köszönhetően lehetőség van az Országos Szlovák Napon való részvételre, amelyet az idén a Mátrai régióban rendeznek meg. A részvételi díj 7000,- Ft, mely a szállást és az étkezést tartalmazza. Fontosnak tartja, hogy a község képviseltesse magát a rendezvényen.

Javasolja, hogy a fenti költséget a képviselők részére az önkormányzat biztosítsa. A rendezvényre való eljutás személygépkocsival történik.

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Hozzáteszi, hogy nagy jelentősége van annak, hogy képviseljék a községet

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata támogatja a képviselők részvételét a Mátraszentimrén megrendezésre kerülő Országos Szlovák Napon. Az részvételi díjat, amely 7000,- Ft/fő -összesen 28000.- Ft- és a 452 km-re elszámolható útiköltséget a 2016. évi költségvetés terhére téríti meg.  
Felelős: Tóth Erika elnök  
Határidő: azonnal

c.) A végzős 8. osztályos tanulók támogatása

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Elmondja, hogy az idén is voltak olyan tanulók a nyolcadik osztályosok közül – Szatmári Enikő, Szuhaj Nikoletta és Szilágyi Alex - akik aktívan részt vettek a szlovák nyelv és kultúra ápolásában.

Javasolja, hogy az eddigi hagyományokhoz híven részesüljenek emléktollban, mint az előző évek végzősei.

Tóth Erika elnök:

Fontosnak tartja a 8. osztályosok munkájának elismerését, hiszen szükség van az utánpótlásra.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata gravírozott emléktollak átadásával köszöni meg a 3 végzős tanuló munkáját melynek értéke összesen 9300,- Ft, melyet a 2016. évi költségvetés terhére térít meg.  
Felelős: Tóth Erika elnök  
Határidő: azonnal

d.) Színjátszó táborban részt vevő gyermekek költségeinek támogatása

Tóth Erika elnök:

Az Országos Szlovák Önkormányzat Vertigó színháza ebben az évben is megrendezi a hagyományos drámatáborát a szlovákiai Bystrán. Ebben a táborban az

iskolai tanulói közül 4 fő Szabó Adél, Ancsin Éva, Nagy Bianka, Medvegy Adrienn, vehet részt. A gyerekeket Palotás Petra iskolánk volt tanulója kíséri el. Az elmúlt időszakban is támogattuk a gyermekek részvételét, a részvételi díj felének kifizetésével.

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Elmondja, hogy a gyerekek számára ez nagyon fontos, mert elutazhatnak az anyaországba, és anyanyelvi környezetben gyakorolhatják a nyelvet.

Zelenyánszki Jánosné képviselő:

Ő is fontosnak tartja, hogy a gyerekek lehetőség szerint minél jobban megismerjék az anyaországot és hallják a szlovák nyelvet.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**29/2016.(VI.20.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a szlovákiai színjátszó táborba utazó 4 fő általános iskolás tanuló költségeit 4000,- Ft/fő összesen 16.000,- Ft-tal támogatja. Elősegítve ezzel, hogy a gyerekek anyanyelvi környezetben gyakorolják a szlovák nyelvet. A fenti összeget a 2016. évi költségvetés terhére téríti meg.**

**Felelős: Tóth Erika elnök**

**Határidő: azonnal**

e.) Beszámoló az Országos Szlovák Vers, próza és énekversenyről

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Elmondja, hogy az idén a verseny június 3-án Dabason került megrendezésre. A kétsopronyi Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskolát 9 gyermek és a kísérő pedagógusok képviselték. Medvegy Adrienn kiváló és Szabó Adél kiemelt díjazásban részesült.

Tóth Erika elnök:

Megköszöni a beszámolót, továbbá gratulál, és megköszöni a résztvevő gyermekek és felkészítő pedagógus munkáját.

Kérdés, hozzászólás: -

iskolai tanulói közül 4 fő Szabó Adél, Ancsin Éva, Nagy Bianka, Medveggy Adrienn, vehet részt. A gyerekeket Palotás Petra iskolánk volt tanulója kíséri el. Az elmúlt időszakban is támogattuk a gyermekek részvételét, a részvételi díj felének kifizetésével.

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Elmondja, hogy a gyerekek számára ez nagyon fontos, mert elutazhatnak az anyaországba, és anyanyelvi környezetben gyakorolhatják a nyelvet.

Zelenyánszki Jánosné képviselő:

Ő is fontosnak tartja, hogy a gyerekek lehetőség szerint minél jobban megismerjék az anyaországot és hallják a szlovák nyelvet.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 4 igen szavazattal – ellenszavazat és tartózkodás nélkül – az alábbi határozatot hozza;

**30/2016.(VI.20.)SZÖ**

**H a t á r o z a t**

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata a szlovákiai színjátszó táborba utazó 4 fő általános iskolás tanuló költségeit 4000,- Ft/fő összesen 16.000,- Ft-tal támogatja. Elősegítve ezzel, hogy a gyerekek anyanyelvi környezetben gyakorolják a szlovák nyelvet. A fenti összeget a 2016. évi költségvetés terhére téríti meg.**

**Felelős: Tóth Erika elnök**

**Határidő: azonnal**

e.) Beszámoló az Országos Szlovák Vers, próza és énekversenyről

Szabóné Szász Katalin képviselő:

Elmondja, hogy az idén a verseny június 3-án Dabason került megrendezésre. A kétsopronyi Szent István Katolikus Óvoda és Általános Iskolát 9 gyermek és a kísérő pedagógusok képviselték. Medveggy Adrienn kiváló és Szabó Adél kiemelt díjazásban részesült.

Tóth Erika elnök:

Megköszöni a beszámolót, továbbá gratulál, és megköszöni a résztvevő gyermekek és felkészítő pedagógus munkáját.

Kérdés, hozzászólás: -

Az elnök szavazást rendel el, melynek eredményeképpen a Szlovák Önkormányzat 3 igen szavazattal, 1 tartózkodással – ellenszavazat nélkül – az alábbi határozatot hozza;

31/2016.(VI.20.)SZÖ

Határozat

Kétsoprony Község Önkormányzata  
elfogadja Szabóné Szász Katalin  
beszámolóját az Országos Vers- próza és  
énekversenyéről, megköszöni az eredményes  
munkát.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

Tóth Erika elnök:


Tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy 2016. június 11-én részt vett Csabaszabadiban a Tanyasi tanítók emlékfalának átadásán.

Elmondja, hogy a falon fel vannak tüntetve a Kétsoprony környékén létezett tanyasi iskolák nevei és Majernyik Istvánné volt Soprony-tanyai pedagógus neve.

Egyéb bejelentés hiányában az elnök asszony az ülést bezárja.

  
Tóth Erika  
elnök



  
Szabóné Szász Katalin  
jegyzőkönyv hitelesítő



# J E L E N L É T I Í V

Készült Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata 2016. június 20-án 09:00 órakor tartott soros ülésén.

Tóth Erika	elnök	<u>Tóth Erika</u>
Zelenyánszki Jánosné	képviselő	<u>Zelenyánszki Jánosné</u>
Szabóné Szász Katalin	képviselő	<u>Szabóné Szász Katalin</u>
Czirbuly Mátyásné	képviselő	<u>Czirbuly Mátyásné</u>

## Meghívottak:

Surinné Szász Margit jegyző	<u>Surinné Szász Margit</u>
_____	_____
_____	_____

## **MEGHÍVÓ**

Értesítem, hogy Kétsoprony község Szlovák Önkormányzata **2016. június 20. 9:00** órakor soros ülést tart, amelyre meghívom.

A tanácskozás helye: Községháza tanácskozóterme.

## **NAPIREND:**

Tárgy:

1. 2016. évi költségvetés módosítása
2. II. félévi munka- és ülésterv elkészítése
3. Egyéb ügyek, bejelentések

Előadó:

Tóth Erika  
elnök

Tóth Erika  
elnök

Tóth Erika  
elnök

**A napirendek fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlen számítok.**

Kétsoprony, 2016. június 14.



## ELŐTERJESZTÉS

**Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2016. június 20-án tartandó ülésének napirendjéhez.**

**TÁRGY:** Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzat 2016. évi költségvetésének módosítása

2016. májusában megérkezett a 2016. évi feladatalapú támogatás első fele, ami 193.185,- Ft. A módosításnál az egész évi támogatást figyelembe vettük.

Többletbevételt jelent az Önkormányzat számára, a Horenka Egyesület pályázaton nyert 300.000,- forintja, ami az augusztus 20-án megrendezésre kerülő Folklor fesztivál kiadásaihoz nyújt segítséget.

A fentiek alapján javaslom, hogy a Szlovák Önkormányzat a 2016. évi költségvetéséről szóló határozatát a tervezetben foglaltaknak megfelelően módosítsa.

**Kétsoprony, 2016. június 17.**



	A	B	C	D	E	F	G	H
1	<b>KETSOPRONY KÖZSEG SZLOVAK ÖNKORMÁNYZATA 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE</b>							
2	<b>Az önkormányzat költségvetési főösszege bevételi forrásoként</b>							
3	Jogcím. csop. sz.	Előir. cs. sz.	Előir. csop. sz.	Cím, alcím, jogcím	2016.évi kötelező feladat tv.szerint eredeti ei.	2016.évi kötelező feladat tv. szerint módosított ei.	2016.évi önként vállalt feladat	2016.évi államigazg. feladat
4	<b>I.</b>	<b>B1</b>		<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>832</b>	<b>1 698</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5			B111	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0	0		
6			B112	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0	0		
7			B113	Települési önk. szoc. gyermekétk. és gyermeköléti feladatainak támogatása	0	0		
8			B114	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0	0		
9			B115	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások központosított előirányzatok				
10			B116	Elvonásból származó bevételek				
11			B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	832	1 698		
12	<b>II.</b>	<b>B2</b>		<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13			B21	Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0	0	0	0
14			B25	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0		
15	<b>III.</b>	<b>B3</b>		<b>Közhatalmi bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
16			B34	Vagyon típusú adók	0	0	0	0
17				Magánszemélyek kommunális adója	0	0		
18			B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	0
19				Iparüzési adó	0	0		
20				Gépjárműadó	0	0		
21			B36	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	0
22				Igazgatási szolg. díjak, egyéb bírságok, pótlékok	0	0		
23	<b>IV.</b>	<b>B4</b>		<b>Működési bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24			B408	Ebből kamatbevételek	0	0		
25	<b>V.</b>	<b>B5</b>		<b>Felhalmozási bevételek</b>				
26	<b>VI.</b>	<b>B6</b>		<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
27			B62	Működési célú kölcsönök	0	0		
28			B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
29	<b>VII.</b>	<b>B7</b>		<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30			B74	Felhalmozási célú kölcsönök	0			
31			B75	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	<b>VIII.</b>	<b>B8</b>		<b>Finanszírozási bevételek</b>	<b>169</b>	<b>169</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33			B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	169	169		
34				<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	<b>KÉTSOPRONY KÖZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE</b>							
2	<b>2016. évi kiadások</b>							
3	Jogcím csop. sz.	Előir. csop. sz.		Cím, alcím, jogcím	2016.évi kötelező feladat tv.szerint	2016.évi kötelező feladat tv. szerint módosított előirányzat	2016.évi önként vállalt feladat	2016.évi államigazg. feladat
4	I.			<b>Működési kiadások</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5		K1		Személyi kiadások	0	79		
6		K2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	21		
7		K3		Dologi kiadások	1 001	1 757		
8		K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0		
9		K5		Egyéb működési célú kiadások	0	10		
10			K513	Ebből: Tartalék	0	0		
11	II.			<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
12		K6		Beruházások	0	0		
13		K7		Felújítások	0	0	0	
14		K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	
15				Felhalmozási kamatfizetés	0	0		
16	<b>Összesen</b>				<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>KÉTSOPRONY KOZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2016. EVI KOLTSEGVETESE</b>				
<b>EGYEB MUKODESI CELU TAMOGATASOK</b>				
<b>Kormányzat i kód</b>	<b>Rovatszám</b>	<b>Cím, alcím, jogcím</b>	<b>2016. eredeti ei.</b>	<b>2016. módosított ei.</b>
<b>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre</b>				
		<b>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre</b>				
		Nagycsaladosok Egyesülete		10
		<b>Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre</b>	<b>0</b>	<b>10</b>
		<b>Egyéb működési célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>10</b>

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2016. évi működési és fejlesztési célú**  
**bevételeinek és kiadásainak előirányzat mérlege**

Működési bevételek	2016 e. el.	2016. m. e	2017	2018	2019	Működési kiadások	2016. e. el.	2016. m. e	2017	2018	2019
B1 Működési célú támogatások államh. belülről	832	1 698	1 783	1 872	1 966	K1 Személyi juttatás	0	79	83	87	91
B3 Közhatalmi bevételek	0		0	0	0	K2 Munkaadót terhelő járulékok	0	21	22	23	24
B4 Működési bevételek	0		0	0	0	K3 Dologi kiadás	1 001	1 757	1 845	1 937	2 034
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0		0	0	0	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	0	0
B8 Finanszírozási bevételek	169	169	177	186	196	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	10	11	11	12
<b>Összesen</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>1 960</b>	<b>2 058</b>	<b>2 161</b>	<b>Összesen</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>1 960</b>	<b>2 058</b>	<b>2 161</b>
<b>Mindösszesen működés</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>1 051</b>	<b>1 104</b>	<b>1 159</b>	<b>Mindösszesen működés</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>1 051</b>	<b>1 104</b>	<b>1 159</b>
<b>Felhalmozási bevételek</b>						<b>Felhalmozási kiadások</b>					
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0		0	0	0	K6 Beruházások	0		0	0	0
B5 Felhalmozási bevételek	0		0	0	0	K7 Felújítások	0		0	0	0
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0	0	0	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0	0	0
B8 Finanszírozási bevételek	0		0	0	0				0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**Előirányzat-felhasználási terv**

Sor szá m	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	<b>Bevételek</b>													
2.	Önkormányzatok működési támogatásai	391	50		193		480	584						1 698
3.	Működési célú támogatások ÁH-on belül													
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Közhatalmi bevételek													
6.	Működési bevételek													
7.	Felhalmozási bevételek													
8.	Működési célú átvett pénzeszközök													
9.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
10.	Finanszírozási bevételek			169										169
11.	<b>Bevételek összesen:</b>	<b>391</b>	<b>50</b>	<b>169</b>	<b>193</b>		<b>480</b>	<b>584</b>						<b>1 867</b>
12.	<b>Kiadások</b>													
13.	Személyi juttatások									79				79
14.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó									21				21
15.	Dologi kiadások	12	187	84	10	78	140	140	440	220	140	140	166	1 757
16.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
17.	Egyéb működési célú kiadások				10									10
18.	Beruházások													
19.	Felújítások													
20.	Egyéb felhalmozási kiadások													
21.	Finanszírozási kiadások													
22.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>12</b>	<b>187</b>	<b>84</b>	<b>20</b>	<b>78</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>440</b>	<b>320</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>166</b>	<b>1 867</b>
23.	<b>Egyenleg</b>	<b>251</b>	<b>472</b>	<b>342</b>	<b>304</b>	<b>266</b>	<b>228</b>	<b>190</b>	<b>152</b>	<b>114</b>	<b>76</b>	<b>38</b>		



## HATÁROZAT – TERVEZET

### Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata .../2016.(VI.20.)SZÖ határozata a 2016. évi költségvetés módosításáról

A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A határozat hatálya Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata képviselő-testületére terjed ki.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 132. § (1) bekezdése szerint az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért az elnök felel.

A Testület a Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének kiadási és bevételi fő összegét 1.867 E Ft-ban állapítja meg, költségvetési hiányt nem tervez.

A megállapított bevételi és kiadási főösszeget előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontását az 1. és 2. melléklet tartalmazza.

Az egyéb működési célú támogatásokat államháztartásom belülről és kívülről a 3. melléklet tartalmazza

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a 4. melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről szóló előirányzat felhasználási tervet az 5. melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó döntést nem hozott.

A nemzetiségi önkormányzat közvetett támogatást nem biztosít.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi létszám előirányzat 0.

Jelen határozat kihirdetése napján lép hatályba.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

Kétsoprony, 2016. június 17.

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának  
2016. II. félévi  
MUNKA- ÉS ÜLÉSTERVE  
**-TERVEZET-**

- Július           ORSZÁGOS SZLOVÁK NAP (2015. július 2) Mátraszentimre  
részvétel a szervezésben és programokon
- Testületi ülés: aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Augusztus:     - részvétel a „Kétsopronyi falunapok” keretében megrendezésre kerülő  
Folklórfesztivál szervezésében, lebonyolításában (együttműködve a települési  
önkormányzattal és a Horenka Hagyományőrző Egyesülettel)  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Szeptember:    KUKORICATÖRÉS A KEMENCÉS TANYÁN  
Testületi ülés: aktuális feladatok megbeszélése  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- Október:        Testületi ülés  
Téma:   - aktuális feladatok megbeszélése  
  
felelős: az önkormányzat minden tagja
- November:      Iskolahónap szlovák nemzetiségi napja – helytörténeti vetélkedő megrendezése  
  
felelős: az önkormányzat minden tagja, szlovák nyelvet oktató pedagógusok  
  
Köz meghallgatás megszervezése  
Felelős: az önkormányzat elnöke
- December :     Testületi ülés  
ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS együtt a falu civil szervezeteivel és az egyházzal  
Téma:   - az Önkormányzat 2015. évi munkájának értékelése  
          - a Szlovák Nemzetiségi nap (teadélután) szervezési feladatainak  
          megbeszélése

## Támogatási Kérelem Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatához

Tisztelt Szlovák Önkormányzat!

A „PONT MI” Közhasznú Egyesület 2016. 07.11-15-ig tartó, Kemencés tanyán megrendezendő hagyományörző gyermektáborának támogatásáért folyamodunk a Szlovák Nemzetiségi Önkormányzathoz, konkrétan 40 000 Ft támogatásért, amely 1 db kézműves műhelyvezető számlás kifizetését és hozzá kapcsolódó anyagköltséget tartalmaz.

Köszönettel:

Szlávik Krisztina  
Egyesület elnöke

Kétsoprony, 2016. 06. 15.

Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának  
2016. II. félévi  
MUNKA- ÉS ÜLÉSTERVE

- Július                   ORSZÁGOS SZLOVÁK NAP (2015. július 2) Mátraszentimre  
részvétel a szervezésben és programokon
- Testületi ülés: aktuális feladatok megbeszélése  
                                  felelős: az önkormányzat minden tagja
- Augusztus:           - részvétel a „Kétsopronyi falunapok” keretében megrendezésre kerülő  
Folklórfesztivál szervezésében, lebonyolításában (együttműködve a települési  
önkormányzattal és a Horenka Hagyományőrző Egyesülettel)  
                                  felelős: az önkormányzat minden tagja
- Szeptember:         KUKORICATÖRÉS A KEMENCÉS TANYÁN  
                                  Testületi ülés: aktuális feladatok megbeszélése  
                                  felelős: az önkormányzat minden tagja
- Október:             Testületi ülés  
                                  Téma: - aktuális feladatok megbeszélése  
                                  felelős: az önkormányzat minden tagja
- November:          Iskolahónap szlovák nemzetiségi napja – helytörténeti vetélkedő megrendezése
- felelős: az önkormányzat minden tagja, szlovák nyelvet oktató pedagógusok
- Közmeghallgatás megszervezése  
                                  Felelős: az önkormányzat elnöke
- December :         Testületi ülés  
                                  ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS együtt a falu civil szervezeteivel és az egyházzal  
                                  Téma: - az Önkormányzat 2015. évi munkájának értékelése  
                                  - a Szlovák Nemzetiségi nap (teadélután) szervezési feladatainak  
                                  megbeszélése

## HATÁROZAT

### **Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata 25/2016.(VI.20.)SZÖ határozata a 2016. évi költségvetés módosításáról**

A Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata Képviselő-testülete az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. §-ának (1) bekezdésében foglaltak alapján Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzatának 2015. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A határozat hatálya Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata képviselő-testületére terjed ki.

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 132. § (1) bekezdése szerint az önkormányzati gazdálkodás biztonságáért a képviselő-testület, a szabályszerűségért az elnök felel.

A Testület a Kétsoprony Község Szlovák Önkormányzata 2016. évi költségvetésének kiadási és bevételi fő összegét 1.867 E Ft-ban állapítja meg, költségvetési hiányt nem tervez.

A megállapított bevételi és kiadási főösszeget előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontását az 1. és 2. melléklet tartalmazza.

Az egyéb működési célú támogatásokat államháztartásom belülről és kívülről a 3. melléklet tartalmazza

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi költségvetési mérlegét közgazdasági tagolásban a 4. melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi várható bevételi és kiadási előirányzatainak teljesüléséről szóló előirányzat felhasználási tervet az 5. melléklet tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat többéves kihatással járó döntést nem hozott.

A nemzetiségi önkormányzat közvetett támogatást nem biztosít.

A nemzetiségi önkormányzat 2016. évi létszám előirányzat 0.

Jelen határozat kihirdetése napján lép hatályba.

Felelős: Tóth Erika elnök

Határidő: azonnal

Kétsoprony, 2016. június 17.

1	A	B	C	D	E	F	G	H
2	KETSOPRONY KOZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2016. EVI KOLTSEGVETESE							
3	Az önkormányzat költségvetési főösszege bevételi forrásoként							
3	Jogcím, csoport sz.	Előir. cs. sz.	Előir. csoport sz.	Cím, alcím, jogcím	2016. évi kötelező feladat tv. szerint eredeti ei.	2016. évi kötelező feladat tv. szerint módosított ei.	2016. évi önként vállalt feladat	2016. évi államigazg. feladat
4	<b>I.</b>	<b>B1</b>		<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>832</b>	<b>1 698</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5			B111	Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása	0	0		
6			B112	Települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása	0	0		
7			B113	Települési önk. szoc. gyermekétk. és gyermekjóléti feladatainak támogatása	0	0		
8			B114	Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása	0	0		
9			B115	Működési célú költségvetési támogatások és kiegészítő támogatások központosított előirányzatok				
10			B116	Elvonásból származó bevételek				
11			B16	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	832	1 698		
12	<b>II.</b>	<b>B2</b>		<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
13			B21	Felhalmozási célú önkormányzati támogatás	0	0	0	0
14			B25	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0		
15	<b>III.</b>	<b>B3</b>		<b>Közhatalmi bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
16			B34	Vagyoni típusú adók	0	0	0	0
17				Magánszemélyek kommunális adója	0	0		
18			B35	Termékek és szolgáltatások adói	0	0	0	0
19				Iparüzési adó	0	0		
20				Gépjárműadó	0	0		
21			B36	Egyéb közhatalmi bevételek	0	0	0	0
22				Igazgatási szolgáltatások, egyéb bírságok, pótlékok	0	0		
23	<b>IV.</b>	<b>B4</b>		<b>Működési bevételek</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24			B408	Ebből kamatbevételek	0	0		
25	<b>V.</b>	<b>B5</b>		<b>Felhalmozási bevételek</b>				
26	<b>VI.</b>	<b>B6</b>		<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
27			B62	Működési célú kölcsönök	0	0		
28			B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
29	<b>VII.</b>	<b>B7</b>		<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30			B74	Felhalmozási célú kölcsönök	0			
31			B75	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
32	<b>VIII.</b>	<b>B8</b>		<b>Finanszírozási bevételek</b>	<b>169</b>	<b>169</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33			B8131	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele	169	169		
34				<b>BEVÉTEL ÖSSZESEN</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

	A	B	C	D	E	F	G	H
1	<b>KETSOPRONY KOZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2016. EVI KOLTSEGVETESE</b>							
2	<b>2016. évi kiadások</b>							
3	Jogcím csop. sz.	Előir. csop. sz.		Cím, alcím, jogcím	2016.évi kötelező feladat tv.szerint	2016.évi kötelező feladat tv. szerint módosított előirányzat	2016.évi önként vállalt feladat	2016.évi államigazg. feladat
4	I.			<b>Működési kiadások</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5		K1		Személyi kiadások	0	79		
6		K2		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	21		
7		K3		Dologi kiadások	1 001	1 757		
8		K4		Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0		
9		K5		Egyéb működési célú kiadások	0	10		
10			K513	Ebből: Tartalék	0	0		
11	II.			<b>Felhalmozási kiadások</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
12		K6		Beruházások	0	0		
13		K7		Felújítások	0	0	0	
14		K8		Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	
15				Felhalmozási kamatfizetés	0	0		
16	<b>Összesen</b>				<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

<b>KÉTSOPRONY KOZSEG SZLOVAK ONKORMANYZATA 2016. EVI KOLTSEGVETESE</b>				
<b>EGYEB MUKODESI CELU TAMOGATASOK</b>				
<b>Kormányzati kód</b>	<b>Rovatszám</b>	<b>Cím, alcím, jogcím</b>	<b>2016. eredeti ei.</b>	<b>2016. módosított ei.</b>
<b>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre</b>				
		<b>Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre</b>				
		Nagycsaládosok Egyesülete		10
		<b>Egyéb működési célú támogatás államháztartáson kívülre</b>	<b>0</b>	<b>10</b>
		<b>Egyéb működési célú kiadások összesen</b>	<b>0</b>	<b>10</b>



**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK 2016. évi működési és fejlesztési célú**  
**bevételeinek és kiadásainak előirányzat mérlege**

Működési bevételek	2016 e. ei. 2016. m. é	2 017	2 018	2 019	Működési kiadások	2016. e. ei. 2016. m. é	2017	2018	2019
B1 Működési célú támogatások államh. belülről	832	1 698	1 872	1 966	K1 Személyi juttatás	0	79	83	91
B3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	K2 Munkaadót terhelő járulékok	0	21	23	24
B4 Működési bevételek	0	0	0	0	K3 Dologi kiadás	1 001	1 757	1 937	2 034
B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0
B8 Finanszírozási bevételek	169	169	186	196	K5 Egyéb működési célú kiadások	0	10	11	12
<b>Összesen</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>2 058</b>	<b>2 161</b>	<b>Összesen</b>	<b>1 001</b>	<b>1 867</b>	<b>2 058</b>	<b>2 161</b>
<b>Mindösszesen működés</b>	<b>1 001</b>	<b>1 051</b>	<b>1 104</b>	<b>1 159</b>	<b>Mindösszesen működés</b>	<b>1 001</b>	<b>1 051</b>	<b>1 104</b>	<b>1 159</b>
<b>Felhalmozási bevételek</b>					<b>Felhalmozási kiadások</b>				
B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	K6 Beruházások	0	0	0	0
B5 Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	K7 Felújítások	0	0	0	0
B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
B8 Finanszírozási bevételek	0	0	0	0			0	0	0
<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Összesen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Mindösszesen felhalmozás</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**KÉTSOPRONY KÖZSÉG SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA 2016. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSE**  
**Előirányzat-felhasználási terv**

Sor szá m	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	<b>Bevételek</b>													
2.	Önkormányzatok működési támogatásai	391	50		193		480	584						1 698
3.	Működési célú támogatások ÁH-on belül													
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Közhatalmi bevételek													
6.	Működési bevételek													
7.	Felhalmozási bevételek													
8.	Működési célú átvett pénzeszközök													
9.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
10.	Finanszírozási bevételek			169										169
11.	<b>Bevételek összesen:</b>	<b>391</b>	<b>50</b>	<b>169</b>	<b>193</b>		<b>480</b>	<b>584</b>						<b>1 867</b>
12.	<b>Kiadások</b>													
13.	Személyi juttatások									79				79
14.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó									21				21
15.	Dologi kiadások	12	187	84	10	78	140	140	440	220	140	140	166	1 757
16.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
17.	Egyéb működési célú kiadások				10									10
18.	Beruházások													
19.	Felújítások													
20.	Egyéb felhalmozási kiadások													
21.	Finanszírozási kiadások													
22.	<b>Kiadások összesen:</b>	<b>12</b>	<b>187</b>	<b>84</b>	<b>20</b>	<b>78</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>440</b>	<b>320</b>	<b>140</b>	<b>140</b>	<b>166</b>	<b>1 867</b>
23.	<b>Egyenleg</b>	<b>251</b>	<b>472</b>	<b>342</b>	<b>304</b>	<b>266</b>	<b>228</b>	<b>190</b>	<b>152</b>	<b>114</b>	<b>76</b>	<b>38</b>		